

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

LOIS ET DECRETS

ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

ABONNEMENTS	Lois et décrets			Débats à l'Assemblée nationale	Ann. march. publ. Bulletin Officiel Registre du Commerce	DIRECTION REDACTION ET ADMINISTRATION Abonnements et publicité IMPRIMERIE OFFICIELLE 9, Av A Benbarek - ALGER Tél : 66-81-49 66-80-96 C.C.P 3200-50 - ALGER
	Trois mois	Six mois	Un an	Un an	Un an	
Algérie	8 dinars	14 dinars	24 dinars	20 dinars	15 dinars	
Etranger	12 dinars	20 dinars	35 dinars	20 dinars	28 dinars	

Le numéro 0,25 dinar — Numéro des années antérieures : 0,30 dinar Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamations. — Changement d'adresse ajouter 0,30 dinar.

Tarif des insertions : 2,50 Dinars la ligne

SOMMAIRE

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Arrêté du 27 juillet 1967 portant suppression du commissariat de police de la circonscription de sécurité publique d'Aïn El Hammam, p. 966.

Arrêté du 27 juillet 1967 portant création d'un commissariat de sécurité publique à Draa Ben Khedda, p. 966.

Décision du 22 septembre 1967 portant radiation d'un attaché de préfecture, p. 966.

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Décret n° 67-228 du 19 octobre 1967 fixant les modalités d'application de l'article 91 de l'ordonnance n° 67-83 du 2 juin 1967 modifiant et complétant l'ordonnance n° 66-368 du 31 décembre 1966 portant loi de finances pour 1967, p. 966.

Arrêté interministériel du 18 octobre 1967 fixant le montant de l'indemnité de déplacement à allouer aux agents participant à la réalisation des contrats algéro-soviétiques, p. 970.

Arrêté du 21 octobre 1967 portant transfert de crédit au budget du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, p. 970.

Arrêté du 23 octobre 1967 fixant les modalités d'application de l'ordonnance n° 67-191 du 27 septembre 1967 portant exonération de la taxe unique globale à la production, à l'importation de certains livres en langue arabe, p. 970.

MINISTERE DE L'INFORMATION

Décret n° 67-208 du 9 octobre 1967 portant organisation de l'administration centrale du ministère de l'information, p. 971.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Arrêté interministériel du 29 août 1967 portant nomination d'un conseiller technique au ministère de l'éducation nationale, p. 972.

Arrêté interministériel du 13 octobre 1967 complétant l'arrêté interministériel du 15 septembre 1967 fixant le nombre de postes mis au concours d'agrégation de médecine et de pharmacie (rectificatif), p. 972.

MINISTERE DES ANCIENS MOUDJAHIDINE

Arrêté du 12 mai 1967 mettant fin aux fonctions de membres de la commission départementale des recours du département d'Alger, p. 972.

Arrêté du 16 octobre 1967 portant création de la maison d'enfants de chouchada d'Akbou (département de Sétif), p. 972.

DECRETS. ARRETES DECISIONS ET CIRCULAIRES

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Arrêté du 27 juillet 1967 portant suppression du commissariat de police de la circonscription de sécurité publique d'Aïn El Hammam.

Le ministre de l'intérieur,

Sur le rapport du directeur général de la sûreté nationale,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu la loi du 9 septembre 1936 instituant la police d'Etat dans certaines communes d'Algérie ;

Vu l'ordonnance du 23 octobre 1943 portant institution de la police d'Etat dans les communes d'Algérie ;

Vu l'ordonnance n° 67-24 du 18 janvier 1967 portant code communal ;

Vu le décret du 27 avril 1955 portant étatisation de la police municipale d'Algérie ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Le commissariat de police de la circonscription de sécurité publique d'Aïn El Hammam (ex-Michelet) département de Tizi Ouzou, est supprimé.

Art. 2. — Le directeur général de la sûreté nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 juillet 1967.

P. Le ministre de l'intérieur,
Le secrétaire général
Hocine TAYEBI.

Arrêté du 27 juillet 1967 portant création d'un commissariat de sécurité publique à Draa Ben Khedja.

Le ministre de l'intérieur,

Sur le rapport du directeur général de la sûreté nationale,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu la loi du 9 septembre 1936 instituant la police d'Etat dans certaines communes d'Algérie ;

Vu l'ordonnance du 23 octobre 1943 portant institution de la police d'Etat dans les communes d'Algérie ;

Vu l'ordonnance n° 67-24 du 18 janvier 1967 portant code communal ;

Vu le décret du 27 avril 1955 portant étatisation de la police municipale d'Algérie ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Il est créé un commissariat de sécurité publique à Draa Ben Khedja (ex-Mirabeau) département de Tizi Ouzou.

Art. 2. — Le directeur général de la sûreté nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au

Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 juillet 1967.

P. Le ministre de l'intérieur,
Le secrétaire général

Hocine TAYEBI.

Décision du 22 septembre 1967 portant radiation d'un attaché de préfecture.

Par décision du 22 septembre 1967, M. Hocine Boukantar est radié, à compter du 17 avril 1967, du cadre des attachés de préfecture (préfecture d'Alger).

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Décret n° 67-228 du 19 octobre 1967 fixant les modalités d'application de l'article 91 de l'ordonnance n° 67-83 du 2 juin 1967 modifiant et complétant l'ordonnance n° 66-368 du 31 décembre 1966 portant loi de finances pour 1967.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du ministre des finances et du plan,

Vu l'ordonnance n° 67-83 du 2 juin 1967 modifiant et complétant l'ordonnance n° 66-368 du 31 décembre 1966 portant loi de finances pour 1967, notamment son article 91 ;

Le conseil des ministres entendu,

Décrète :

Article 1^{er}. — 1° Les redevables visés à l'article 8 du code des taxes sur le chiffre d'affaires qui acquittent la taxe à la production sur la totalité de leurs affaires, peuvent être autorisés à déduire de cette taxe, la moitié de celle ayant grevé les achats, importations ou livraisons à soi-même de biens visés à l'article 2 ci-après.

2° Pour les redevables qui n'acquittent pas la taxe à la production sur la totalité de leurs affaires, le montant de la taxe dont la déduction est susceptible d'être opérée, est réduit selon un pourcentage résultant du rapport entre :

— d'une part, le chiffre d'affaires soumis à la taxe à la production et celui afférent aux exportations de produits passibles de cette taxe ou de livraisons faites en franchise du paiement de ladite taxe.

Les sommes à retenir comprennent, pour les affaires d'exportation ou de livraison en franchise de taxe, le montant de la taxe dont le paiement n'est pas exigé.

— d'autre part, les sommes visées à l'alinéa ci-dessus, augmentées du chiffre d'affaires provenant d'affaires exonérées ou situées hors du champ d'application de la taxe à la production et des affaires soumises à la taxe sur les prestations de services.

Art. 2. — Sont susceptibles de bénéficier du droit à déduction prévu à l'article 1^{er} ci-dessus, les biens autres que ceux visés à l'article 12 du code des taxes sur le chiffre d'affaires, figurant sur la liste annexée au présent décret (annexe I), acquis pour les besoins de l'exploitation et utilisés à la fabrication de produits passibles de la taxe unique globale à la production.

Ce droit à déduction est subordonné à la production par le redevable désirant en bénéficier, d'un état en double exemplaire soumis au visa du service des taxes sur le chiffre d'affaires dont il dépend, mentionnant la nature, l'origine et la valeur des biens concernés, le montant de la taxe ayant grevé leur acquisition, appuyé des factures correspondantes ainsi que le pourcentage de déduction applicable.

Un exemplaire de cet état doit être joint au relevé sur lequel figurent les sommes déduites au titre de ces biens.

Art. 3. — Pour chaque entreprise, les chiffres d'affaires retenus pour la détermination du pourcentage de déduction, défini à l'article 1^{er} ci-dessus, sont ceux qui sont réalisés par l'entreprise dans l'ensemble de ses activités.

Toutefois, l'administration peut exceptionnellement autoriser ou obliger les redevables englobant des secteurs d'activités différents, à déterminer leur pourcentage de déduction distinctement pour chaque secteur d'activité. Dans ce cas, chaque secteur d'activité est, pour l'application des dispositions du présent décret, considéré comme une entreprise distincte.

Art. 4. — A la fin de chaque année civile, les redevables visés à l'article 1^{er} (2^o) ci-dessus, déterminent le pourcentage de déduction tel qu'il se dégage des opérations réalisées au cours de ladite année.

Si le pourcentage ainsi dégagé se révèle inférieur ou supérieur de plus de cinq centièmes au pourcentage initial, les entreprises doivent, au plus tard le 25 mars de l'année suivante, procéder à la régularisation en fonction du pourcentage réel. Cette régularisation donne lieu, soit à un reversement de l'excédent de la taxe déjà déduite, soit à une déduction complémentaire à celle initialement effectuée.

Le pourcentage réel obtenu doit servir pour le calcul des droits à déduction ouverts au titre des biens acquis l'année suivante et devient définitif pour cette période si le pourcentage de variation en fin d'année ne dépasse pas 5 points.

Art. 5. — Pour les entreprises nouvelles, un pourcentage de déduction provisoire, applicable jusqu'à la fin de l'année suivant celle de la création de l'entreprise, est déterminé par celles-ci d'après leurs prévisions d'exploitation.

Ce pourcentage est définitivement retenu pour la période écoulée si, à la date d'expiration, le pourcentage dégagé pour ladite période ne marque pas une variation de plus de cinq centièmes par rapport au pourcentage provisoire.

Dans l'hypothèse inverse, la situation est régularisée sur la base du pourcentage réel et, au plus tard, le 25 mars de l'année suivante.

Art. 6. — Les entreprises qui deviennent assujetties à la taxe unique globale à la production, sont autorisées à déduire, suivant les modalités précisées à l'article 2, dernier alinéa et à l'article 5 ci-dessus, la taxe ayant grevé les biens neufs amortissables qu'elles ont en stock.

Art. 7. — En cas d'abandon de la qualité de redevable de la taxe à la production, de vente ou de cession d'un bien déductible à titre gratuit ou onéreux à l'état neuf ou après utilisation, dans un délai de deux ans à compter de la date de son acquisition, les entreprises perdent le bénéfice de la déduction opérée lors de l'achat ou de la livraison à soi-même de ce bien, sauf s'il cesse définitivement d'être utilisé pour des raisons de force majeure.

Dès lors, le reversement de la taxe déduite doit intervenir au plus tard le 25 du mois qui suit celui au cours duquel s'est produit l'acte qui le motive.

Art. 8. — Les biens ouvrant droit à déduction sont inscrits en comptabilité de l'entreprise pour leur prix d'achat ou de revient, diminué de la déduction à laquelle ils ont donné lieu dans les conditions prévues à l'article 4 du présent décret.

Les amortissements sont, pour l'assiette des impôts directs, calculés sur la base du prix d'achat ou de revient ainsi réduit.

Art. 9. — 1^o Les redevables bénéficiaires des dispositions de l'article 1^{er} ci-dessus, sont tenus de fournir chaque année avant le 25 mars, au service des taxes sur le chiffre d'affaires dont ils dépendent, une déclaration mentionnant le ou les pourcentages prévus aux articles 1 (§ 2), 3, 4 et 5 ci-dessus qu'ils appliquent pendant l'année en cours et les éléments globaux utilisés pour leur détermination. Le modèle de la déclaration figure en annexe du présent décret (annexe II).

2^o A l'appui du relevé visé à l'article 35 du code des T.C.A. qu'elles déposeront, au titre du mois de leur création ou de leur prise de position de redevable, les entreprises doivent déclarer le pourcentage provisoire prévu à l'article 5 ci-dessus.

3^o Les entreprises visées à l'article 3 ci-dessus qui déterminent un pourcentage distinct par activité doivent, dans les quinze jours en faire la déclaration au service des taxes sur le chiffre d'affaires dont elles dépendent.

4^o Les entreprises redevables doivent, dans les mêmes conditions, déclarer les modifications aboutissant à la création d'un secteur exonéré.

Art. 10. — Le ministre des finances et du plan est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 octobre 1967.

Houari BOUMEDIENE.

ANNEXE I

BIENS SUSCEPTIBLES DE BENEFICIER DE LA DEDUCTION FINANCIERE DE 50% PREVUE PAR L'ARTICLE 91 DE LA LOI DE FINANCES POUR 1967

Ces biens sont classés sous deux rubriques :

- A. — Investissements immobiliers.
- B. — Investissements mobiliers.

A — Investissements immobiliers :

1^o Les bâtiments et locaux réservés à un usage industriel :

- ateliers de fabrication,
- entrepôts de matières premières et de produits semi-finis,
- entrepôts de produits finis sur les lieux de production s'il n'y est fait aucune vente,
- bureaux de dessin et d'études,
- ateliers pour l'entretien et la réparation des matériels de fabrication,
- et d'une manière générale, tous locaux affectés directement à la production.

2^o Les bâtiments et locaux abritant les services sociaux obligatoires prévus par la législation du travail ;

3^o Les locaux abritant les centres d'apprentissage et de formation professionnelle, placés sous la dépendance directe de l'entreprise et qui constituent le prolongement de son activité ;

4^o Les installations de nature immobilière effectuées dans les immeubles ci-dessus (chauffage, ventilation, électricité, conditionnement d'air).

Sont, par contre, exclus du bénéfice de la déduction financière, les immeubles autres que les bâtiments et locaux à usage industriel, y compris les baraquements de chantier.

Il en est ainsi des :

- immeubles utilisés pour une activité non industrielle,
- locaux utilisés pour la vente en gros ou au détail,
- bureaux administratifs et commerciaux,
- bureaux de direction.

- bureaux de comptabilité, de dactylographie, d'embauche de personnel,
- halls d'expositions, salles d'attente, garage, etc...,
- bâtiments et locaux abritant les services non obligatoires (y compris les baraquements de chantiers de travaux) tels que bibliothèques, crèches, cantines-réfectoires, salles des fêtes, gymnases, stades, coopératives, garderies, etc...,
- immeubles servant au logement des membres de l'entreprise, y compris les logements des concierges et gardiens,
- installations de nature immobilière effectuées dans les immeubles ci-dessus (chauffage, ventilation, électricité, conditionnement d'air).

Lorsqu'un industriel fait construire par un entrepreneur, un immeuble qu'il affecte à un usage mixte, par exemple un bâtiment abritant à la fois des logements et des bureaux de dessin, seule peut bénéficier de la déduction financière sous réserve de la règle du prorata, la partie de la construction affectée à un usage industriel. Il appartient aux redevables intéressés de déterminer et de justifier sous leur responsabilité, la valeur de cette construction, sous réserve du droit de contrôle du service.

Chez les redevables simples revendeurs, les investissements immobiliers ne peuvent donc bénéficier de la déduction financière. Il en va de même de l'agencement immobilier normal d'un local commercial ou administratif (installations de chauffage, de ventilation, d'électricité, de rayonnement, etc...).

B. — Investissements mobiliers :

Sont compris dans cette catégorie :

1° les installations industrielles, machines et engins de production et de manutention :

- matériels spécialement conçus pour les besoins des entreprises de travaux publics : pelles mécaniques, tournapull, scraper, excavateurs, bulldozers, dumpers, rouleaux compresseurs, chargeurs, gravillonneurs, étendeurs, broyeurs, draglines, dragues, matériel de sondage, de forage et d'extraction, chouleurs, ladders, bétonnières, pompes, remorques tractées servant d'ateliers sur les chantiers de travaux (les remorques-roulottes sont exclues lorsqu'elles sont aménagées en dortoirs, en cantines, bureaux...), camions dits « multibennes », « multigrues », ou « multicaissons », etc... ;
- matériels des différents corps de métier du bâtiment ;
- appareils de levage et de manutention : pontons, grues, grues automotrices, grues télécommandées, portiques, échafaudages, ponts roulants, diables, chariots automoteurs, monte-charges, skrips, transporteurs à galets ou aériens, etc... ;
- engins spécialisés utilisés dans les mines ;
- matériel ferroviaire, non immatriculé ou déclassé, circulant exclusivement sur les voies privées et les embranchements particuliers des entreprises industrielles et commerciales ;
- tracteurs, moto-bennes utilisés à des opérations de terrassement, déblaiement, manutention sur chantiers de travaux immobiliers ;
- véhicules hors gabarit, exclusivement réservés à des manutentions internes, sur carrières ou sur chantier. Il s'agit d'engins spéciaux excédant les normes admises pour la circulation sur route (largeur : 2,50 m, longueur : 15 m et 22 m en cas d'ensemble avec remorque). La circulation même occasionnelle, sur la voie publique de ces engins, autre que celle nécessaire à leur déplacement d'un chantier à l'autre, entraînerait l'imposition ;
- machines-outils de tous ordres (perceuses, tours, etc...)
- appareils des laboratoires ;
- matériel de livraison (containers, tubes en acier, caisiers, bonbonnes, etc..., utilisés pour la livraison des marchandises passibles de la taxe à la production et qui demeurent la propriété du vendeur) ;

— matériel de lutte contre l'incendie, appareils et vêtements pour la protection individuelle et générale (extincteurs, échelles, pompes, tuyaux, camions spécialisés et matériels divers) ;

— agencement, installation et équipement des locaux bénéficiant eux-mêmes de déduction financière, rayonnement pour le stockage des produits finis ou semi-finis des matières premières, des pièces détachées, tables à dessin, appareils de mesure et de contrôle, etc... ;

— armoires et coffres à outils ;

— matériel pour l'entretien et la réparation des matériels de fabrication.

2° L'équipement des services sociaux obligatoires et des centres d'apprentissage :

— à titre général, tous équipements nécessaires au fonctionnement des services sociaux obligatoires, à l'exception des objets de mobilier exclus du droit à déduction (tables, chaises, lits, literies) ;

— armoires-vestiaires imposées par la législation du travail ;

— appareils de radiographie ;

— machines, outillage, etc... ;

— remorques tractées servant aux services sociaux obligatoires des chantiers de travaux publics.

Sont, par contre, exclus du bénéfice de la déduction financière, les véhicules autres que les moyens internes de manutention, servant au transport des personnes ou des marchandises ainsi que les objets de mobilier.

1° Véhicules utilisés au transport des personnes et des marchandises, camions, voitures, wagons, remorqueurs, chalands, caissons flottants, tracteurs roulants, multibennes, bennes auto-chargeuses, remorques, semi-remorques, coalrobots, matériel ferroviaire sur voies normales, y compris les draines utilisées indifféremment sur rail ou sur route pour la traction et le transport, véhicules servant d'habitation, de cantine, de bureaux sur les chantiers, camions désimmatriculés, même équipés pour fonctionner au fuel domestique.

L'exclusion s'applique non seulement aux véhicules, mais aussi à leurs agencements, même s'il s'agit d'agencements spéciaux nécessaires au transport d'un produit déterminé, tels que camions frigorifiques, camions avec containers fixes, compresseurs et pompes pour le transport de ciments, goudrons, béton... ou de tous liquides.

2° Objets de mobiliers : meubles quel que soit le lieu où ils sont placés ; tables, chaises, fauteuils, armoires, comptoirs, bibliothèques, bureaux, même s'ils comportent des agencements spéciaux destinés au classement, vitrines, glaces, tapis, bibelots, lampes, objets décoratifs, divers, appareils de distribution automatique de boissons destinées au personnel, etc...

Sont, en outre, exclus :

1° l'équipement des bâtiments et locaux exclus :

— équipement des services administratifs et commerciaux (enseignes extérieures, machines à écrire, à calculer, à facturer, à timbrer, machines électrocomptables, tables de dactylographie, appareils de photocopie, duplicateurs, magnétophones, télescriteurs, appareils téléphoniques, classeurs, fichiers, bacs à fiches, coffres-forts, réfrigérateurs, paniers d'achat utilisés par les clients, etc...) ;

— agencement mobilier des locaux de vente (comptoirs, rayonnages, présentoirs, etc...) ;

2° Les fournitures destinées aux services sociaux non obligatoires.

3° Les pièces de rechange et fournitures utilisées à la réparation des biens visés ci-dessus.

ANNEXE II

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

DIRECTION DES IMPOTS INDIRECTS
ET DES TAXES SUR LE CHIFFRE
D'AFFAIRES

REPUBLIQUE ALGERIENNE
DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Contrôle des T.C.A. de.....

TAXE UNIQUE GLOBALE A LA PRODUCTION

Détaxation des investissements

(Art. du décret)

Nom ou raison sociale :

Adresse :

Numéro d'entreprise :

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ANNEE 196

	1 ^{er} secteur d'activité	2 ^{ème} secteur d'activité	3 ^{ème} secteur d'activité
Chiffre d'affaires soumis à la T.U.G.P. (1)
Chiffre d'affaires afférent aux exportations de produits passibles de la taxe à l'intérieur (2)
Chiffre d'affaires réalisé en franchise de la taxe (livraisons aux sociétés pétrolières, ventes de produits repris à l'article 6 de l'ordonnance n° 66-285 du 21 septembre 1966) (2)
TOTAL A
Chiffre d'affaires provenant d'affaires exonérées ou situées hors du champ d'application de la T.U.G.P. (1)
Affaires soumises à la T.U.G.P.S.
TOTAL B
Fourcentage de déduction (3)
(arrondi à l'unité immédiatement supérieure) $\frac{A}{A + B}$

Alger, le

(1) Il n'est pas tenu compte des sommes correspondant :

- aux livraisons à soi-même soumises à la taxe à la production,
- aux cessions d'éléments d'actif,
- aux affaires réalisées hors d'Algérie (toutefois, les recettes afférentes aux exportations de marchandises taxables, doivent être retenues alors même que la livraison des marchandises interviendrait hors d'Algérie),

— aux affaires non commerciales,

— aux remboursements de frais non imposables.

(2) Le montant du chiffre d'affaires à mentionner doit comprendre le montant de la taxe dont le paiement n'est pas exigé.

(3) Ce pourcentage est applicable au montant de la taxe dont la déduction est susceptible d'être opérée (compte tenu de la réduction de 50% prévue par l'article 91 de la loi de finances complémentaire pour 1967).

Arrêté interministériel du 18 octobre 1967 fixant le montant de l'indemnité de déplacement à allouer aux agents participant à la réalisation des contrats algéro-soviétiques.

Le ministre des finances et du plan et
Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,
Vu les crédits inscrits au chapitre 11-94 du budget d'équipement public ;
Vu la décision du 13 novembre 1964 portant création sur les crédits de la caisse algérienne de développement et auprès du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, d'une régie et d'une sous-régie ;

Vu la décision du 6 mai 1965 fixant les salaires des ouvriers temporaires recrutés pour les besoins de l'aide étrangère ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Le montant de l'indemnité de déplacement à allouer aux agents recrutés dans le cadre de la décision du 6 mai 1965, est fixé à 16 DA par jour.

Art. 2 — Cette indemnité quotidienne se répartit comme suit :

4 DA par repas

8 DA pour découcher.

Il convient de préciser que cette indemnité ne sera allouée qu'aux agents temporaires désignés ci-après se déplaçant sur ordre de mission du directeur départemental de l'agriculture : manipulateur, aide-conducteur de tracteur, mécanicien, graisseur, chef d'équipe, chauffeur, aide-comptable, chef de section administrative.

Art. 3. — Lorsque les intéressés bénéficient de la gratuité du logement dans la localité où ils sont, en déplacement, l'indemnité de découcher et sa majoration spéciale, ne sont pas dues.

Art. 4. — Le directeur du budget et du contrôle du ministère des finances et du plan et le directeur de l'administration générale du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 octobre 1967.

P. Le ministre des finances et du plan

Le secrétaire général,
Salah MEBROUKINE.

P. Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Le secrétaire général,
Ahmed HOUHAT

Arrêté du 21 octobre 1967 portant transfert de crédit au budget du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire

Le ministre des finances et du plan,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'article 8 de l'ordonnance n° 66-368 du 31 décembre 1966 portant loi de finances pour 1967 modifiée et complétée par l'ordonnance n° 67-83 du 2 juin 1967 ;

Vu le décret n° 67-5 du 9 janvier 1967 portant répartition des crédits ouverts au titre du budget de fonctionnement par l'ordonnance n° 66-368 du 31 décembre 1966 portant loi de finances pour 1967 au ministre de l'agriculture et de la réforme agraire ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Est annulé pour 1967, un crédit de douze mille cinq cents dinars (12.500 DA) applicable au budget du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire et au chapitre 31-71 « services extérieurs des forêts et D.R.S. - Rémunérations principales ».

Art. 2. — Est ouvert pour 1967, un crédit de douze mille cinq cents dinars (12.500 DA) applicable au budget du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire et au chapitre 31-92 « traitement du personnel en congé de longue durée ».

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 octobre 1967.

P. le ministre des finances et du plan,

Le secrétaire général,
Salah MEBROUKINE.

Arrêté du 23 octobre 1967 fixant les modalités d'application de l'ordonnance n° 67-191 du 27 septembre 1967 portant exonération de la taxe unique globale à la production, à l'importation de certains livres en langue arabe.

Le ministre des finances et du plan,

Vu l'article 1^{er} de l'ordonnance n° 67-191 du 27 septembre 1967 portant exonération de la taxe unique globale à la production, à l'importation de certains livres en langue arabe ;

Arrête :

Article 1^{er}. — L'exonération de la taxe unique globale à la production, prévue en faveur de certains livres en langue arabe, par l'article 1^{er} de l'ordonnance n° 67-191 du 27 septembre 1967 susvisée, est applicable aux ouvrages importés dans le cadre des contrats ci-après, conclus avec la Société nationale d'édition et de diffusion.

Maison d'édition	Date du contrat
Librairie orientale - B.P. 1986 - Place de l'Etoile - Beyrouth (Liban)	19 septembre 1966 Renouvelable
Bureau commercial M. Zouhair Baalabaki B.P. 2668 - Beyrouth (Liban)	22 juin 1966 Renouvelable
Dar El Andalous - B.P. 4553 - Rue de Syrie - Beyrouth (Liban)	6 octobre 1966 Renouvelable
Dar El Maâref - Immeuble El Assili - Square Riad Solh - B.P. 2676 - Beyrouth (Liban)	19 septembre 1966 Renouvelable
M. Mokhtar Ghallab - 56, avenue Hassen Seghir - Casablanca (Maroc)	7 novembre 1966 Renouvelable
Dar attakafa - B.P. 4038 - Casablanca (Maroc)	7 novembre 1966 Renouvelable
Librairie El Makteb el ilmi - Représentant : Hachmi Fadhel Arnaout - Rue Naârad Imm-Arida - B.P. 3069 - Beyrouth (Liban)	10 octobre 1966 Renouvelable
M. Hassen Ezvine - Directeur de la librairie Dar El Kitab Allubnani « Librairie de l'école » - B.P. 3176 - Beyrouth (Liban)	16 novembre 1966 Renouvelable
Dar El Hillal - 16, Bd Aza El Arab, Le Caire (R.A.U.)	25 février 1967 Renouvelable
Dar El Maâref - 1119, corniche El Nil Street Le Caire (R.A.U.)	25 février 1967 Renouvelable
Dar El Kaxmiya de distribution, 33, Bd Palais du Nil - Le Caire (R.A.U.)	25 février 1967 Renouvelable
Librairie Samir - Editeurs, rue Gouraud - Beyrouth (Liban)	16 septembre 1966 Renouvelable
Dar Attaliâ - Avenue El Oum Jilass B.P. 1813 - Beyrouth (Liban)	17 mars 1967 Renouvelable
Société tunisienne de diffusion (S.T.D.), 5, avenue de Carthage, Tunis (Tunisie)	11 novembre 1966 Renouvelable
M. Hassen Tber - 156, rue Strasbourg, Casablanca (Maroc)	6 octobre 1966 Renouvelable
Librairie El Wahda - Ahmed Issa, 17, Allée Impériale - Quartier Habous Casablanca (Maroc)	22 novembre 1966 Renouvelable

Art. 2. — Le directeur national des douanes et le directeur des impôts et de l'organisation foncière sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui

sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 23 octobre 1967.

P. le ministre des finances et du plan,

Le secrétaire général,

Salah MEBROUKINE.

MINISTERE DE L'INFORMATION

Décret n° 67-208 du 9 octobre 1967 portant organisation de l'administration centrale du ministère de l'information.

Le Chef du Gouvernement, Président du conseil des ministres,
Sur le rapport du ministre de l'information,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-315 du 22 octobre 1966 portant nomination du ministre de l'information ;

Vu le décret n° 65-203 du 11 août 1965 portant organisation de l'administration centrale du ministère de l'information ;

Décète :

Article 1^{er}. — Sous l'autorité du ministre de l'information assisté du secrétaire général, l'administration centrale du ministère de l'information est composée de quatre directions.

Art. 2. — L'administration centrale comprend :

- 1° la direction de l'information,
- 2° la direction de la culture populaire et des loisirs,
- 3° la direction de la documentation et des publications,
- 4° la direction de l'administration générale.

Art. 3. — La direction de l'information comprend :

1° la sous-direction des relations publiques et de la presse étrangère, chargée :

- de l'accueil, de l'installation et de l'organisation du séjour de tous les journalistes étrangers en Algérie à qui elle délivre des cartes d'accréditations périodiques ou temporaires,
- de la délivrance des cartes professionnelles à tous les journalistes algériens exerçant leur profession, soit sur le territoire national, soit à l'étranger (correspondant permanent ou envoyé spécial),
- de l'organisation à l'occasion des voyages de responsables politiques en Algérie ou à l'étranger, les déplacements et les contacts des journalistes nationaux et étrangers,
- de l'établissement et du maintien de relations permanentes avec la division presse et information du ministère des affaires étrangères, les attachés de presse des ambassades étrangères en Algérie et des organisations internationales,
- de l'étude et du contrôle de toute la presse étrangère (quotidiens et périodiques) ainsi que des livres à caractère politique, économique et social,
- de l'octroi des visas préalables à toute diffusion. Elle assure les services de traduction et établit quotidiennement une revue de presse étrangère.

Elle dispose de ce fait, de trois bureaux :

- a) un bureau des relations publiques,
- b) un bureau du contrôle et des visas,
- c) un bureau de la traduction et des revues de presse.

2° la sous-direction des affaires internationales, chargée de l'information en matière de politique étrangère :

- elle suit l'évolution des problèmes internationaux et maintient des rapports permanents avec le ministère des affaires étrangères,
- elle suit et exploite les nouvelles diffusées par les agences de presse et par les radios étrangères, ainsi que par tous les moyens véhiculaires de l'information (quotidiens, brochures, livres, etc...),

Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau Occident - pays socialistes,
- b) un bureau Tiers-monde.

3° la sous-direction des affaires nationales, chargé de l'information nationale :

- elle recueille, exploite et diffuse des informations, à caractère national, par l'intermédiaire de tous les organismes dépendant du ministère de l'information,
- elle recueille, exploite et diffuse les informations et communiqués officiels, émanant de tous les autres départements ministériels ou organismes nationaux,
- elle oriente, dans le respect des options du pays et des directives gouvernementales, l'ensemble de la presse nationale (écrite, filmée et parlée) dont elle contrôle les activités.

Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau des communiqués,
- b) un bureau de l'orientation et du contrôle.

Art. 4. — La direction de la culture populaire et des loisirs comprend :

1° la sous-direction des arts audio-visuels, chargée de dégager les éléments d'une politique culturelle diffusée par les moyens audio-visuels et d'en définir les modalités d'application :

- elle étudie, en collaboration avec les commissions compétentes désignées et dans le secteur qui lui est dévolu, le mode le plus approprié d'animation et d'orientation des organismes sous tutelle, de diffusion de la culture par les moyens audio-visuels,
- elle suscite et encourage toutes recherches, toutes créations dans les organismes de la cinématographie, de la radio-diffusion télévision et du théâtre,
- elle suscite et encourage tous projets de séminaires, festivals, colloques, etc...,
- elle apporte son concours aux associations culturelles et artistiques non professionnelles auxquelles elle préparera un ordre juridique et organique approprié (réglementation des activités professionnelles et détermination des critères de la profession, organisation au sein de fédérations autonomes).

Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau de la cinématographie et de la radiodiffusion télévision,
- b) un bureau du théâtre.

2° la sous-direction de l'édition et de la diffusion, chargée de développer, d'orienter et de contrôler l'édition et la diffusion du livre :

- elle étudie, en collaboration avec les commissions compétentes désignées, le développement de l'édition des auteurs algériens par :
 - la recherche des manuscrits anciens et leur édition, revalorisant le potentiel culturel de l'Algérie,
 - la recherche de jeunes talents et l'encouragement à l'édition des jeunes auteurs algériens,
 - la définition d'une politique générale en matière d'édition d'œuvres algériennes.

Elle développe, oriente et contrôle l'importation et la diffusion du livre à caractère littéraire, philosophique et artistique par :

- la définition de critères de sélections,
- la sélection d'ouvrages à caractère culturel, dont l'importation par les organismes commerciaux compétents, deviendra obligatoire,
- le contrôle préalablement à toute diffusion de tous les ouvrages importés en Algérie et la délivrance des visas.

Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau de l'édition et de la recherche,
- b) un bureau de la diffusion et du contrôle.

3° la sous-direction des arts populaires et de la musique, chargée de développer les arts populaires :

- en recherchant et en diffusant les différentes expressions du folklore algérien,
- en donnant par l'enseignement et la recherche aux différents types du folklore algérien, une base scientifique, aussi bien sur le plan de la chorégraphie que de la musique.

Elle est, en outre, chargée :

- de promouvoir et de développer l'enseignement musical sur les bases scientifiques,
 - d'organiser et de développer le patrimoine culturel dans le domaine de la musique,
 - d'encourager et d'orienter l'édition et la diffusion du disque
- Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau du folklore et des arts populaires,
- b) un bureau de la musique et du disque.

Art. 5. — La direction de la documentation et des publications, comprend :

1° la sous-direction de la documentation écrite, subdivisée elle-même en trois bureaux :

- a) le bureau de la documentation française qui est chargé de rassembler, de classer et de diffuser toutes informations de langue française à caractère politique, économique, social et culturel, qu'elles concernent l'Algérie ou le reste du monde,
- b) le bureau de la documentation arabe est chargé des mêmes attributions que le précédent,
- c) le bureau de la documentation photographique est chargé de rassembler, de classer et de diffuser tous les documents photographiques à caractère historique et politique.

2° la sous-direction des publications qui est chargée d'élaborer et de réaliser les publications, revues et brochures du ministère de l'information et d'en assurer la diffusion la plus large, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières nationales.

Elle comprend deux bureaux :

- a) un bureau de l'élaboration,
- b) un bureau technique et de diffusion.

Art. 6. — La direction de l'administration générale comprend :

1° la sous-direction du budget, du personnel et du matériel, chargée de tenir la comptabilité du ministère, de préparer les budgets, d'en contrôler l'exécution et d'assurer, en outre, la gestion administrative de l'ensemble des personnels du ministère.

Elle comprend trois bureaux :

- a) le bureau du budget et du matériel,
- b) le bureau du personnel,
- c) le bureau de l'organisation et des méthodes.

2° la sous-direction des études et du contrôle chargée :

- de l'élaboration de textes législatifs et réglementaires concernant le département du ministère de l'information. Elle étudie les textes législatifs et réglementaires que les autres ministères lui soumettent,
- de la bonne gestion administrative et financière des organismes sous tutelle par un contrôle périodique.

Elle comprend deux bureaux :

- a) le bureau des études et de la réglementation,
- b) le bureau du contrôle et des inspections.

Art. 7. — Toutes dispositions contraires à celles du présent décret, sont abrogées.

Art. 8. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 octobre 1967.

Houari BOUMEDIENE

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Arrêté interministériel du 29 août 1967 portant nomination d'un conseiller technique au ministère de l'éducation nationale.

Par arrêté interministériel du 29 août 1967, M. Mohamed Keddari est nommé en qualité de conseiller technique au ministère de l'éducation nationale.

L'intéressé percevra le traitement afférent à l'indice 450 nouveau.

Ledit arrêté prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions.

Arrêté interministériel du 13 octobre 1967 complétant l'arrêté interministériel du 15 septembre 1967, fixant le nombre de postes mis au concours d'agrégation de médecine et de pharmacie. (rectificatif).

J.O. n° 86 du 20 octobre 1967.

Page 905, 1ère colonne, article 1^{er}, 2ème ligne du paragraphe C :

Au lieu de :

Chirurgie bucco dentaire et maxillo-faciale ».

Lire :

Chirurgie bucco-dentaire et maxillo-faciale un

(Le reste sans changement).

MINISTERE DES ANCIENS MOUDJAHIDINE

Arrêté du 12 mai 1967 mettant fin aux fonctions de membres de la commission départementale des recours du département d'Alger.

Par arrêté du 12 mai 1967, il est mis fin aux fonctions de membres de la commission départementale des recours du département d'Alger exercées par MM. Boualem Bouregaa et Mohammed Mellak à compter de la date dudit arrêté.

Ladite commission est désormais composée des membres suivants :

Saïd	Bellaziz	Coordinateur
Tayeb	Bentifour	Adjoint
Boualem	Tazirouti	»
Kaddour	Brakni	»

Arrêté du 16 octobre 1967 portant création de la maison d'enfants de chouhada d'Akbou (département de Sétif).

Le ministre des anciens moudjahidine,

Vu la loi n° 63-99 du 2 avril 1963 relative à l'institution d'une pension d'invalidité et à la protection des victimes de la guerre de libération nationale, modifiée par l'ordonnance n° 66-35 du 2 février 1965 ;

Vu le décret n° 65-204 du 11 août 1965 portant organisation de l'administration centrale du ministère des anciens moudjahidine ;

Vu le décret n° 66-74 du 4 avril 1966 portant création et organisation provisoire des maisons d'enfants de chouhada et notamment son article 2 ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Une maison d'enfants de chouhada est ouverte à Akbou (département de Sétif) - sa capacité technique est de 260 lits.

Art. 2. — Le directeur de l'administration générale et le directeur des affaires sociales sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 octobre 1967.

P. Le ministre des anciens moudjahidine

Le directeur des pensions,
Moussa CHERCHALI